









# LE BOCHISME AUX COMMUNES

(L'Administration)

Il y a quelques semaines, le député Clements profitait d'une dis- d'œuvre pour proposer que l'on envoie 50,000 ou 75,000 Cana- diens-français de la province de Québec dans sa province (la Co- lombie Anglaise) pour y travailler comme bûcherons.

Comme les journaux nous l'ont rapporté, le député de Maison- neuve, l'honorable Rodolphe Le- mieux, ne manqua pas une aussi belle occasion de faire la leçon qu'il méritait aux jingoes, dont le fanatisme franco-phobe est la vraie cause de la disunion entre les Canadiens des autres provinces et la nôtre.

Répondant au colonel Currie, l'hon. Rodolphe Lemieux dit : "Parce que l'Allemagne ignore la loi, ce n'est pas une raison pour que les autres nations civilisées en fassent autant. Nous avons mal- heureusement au Canada des gens qui voudraient être plus prussiens que les prussiens".

Combien cette dernière phrase est vraie. L'auteur de ces lignes est anglais, bien qu'il soit de cul- ture française, or c'est précisément parce qu'il est Anglais, que lors- qu'il entend des propositions aus- si idiotes que celles du député Cle- ments, ou a connaissance des me- sures coercitives en vigueur dans certaines provinces à l'égard des Canadiens, il ne peut empêcher un mouvement de révolte.

Un des principes fondamentaux du "Britishism" bien compris, c'est de laisser aux divers groupes ethniques qui forment l'Empire britannique la liberté d'atteindre leur plein développement.

Tant que des peuples se verront restreints dans la propagande de leur littérature, de leur idéal, ou dans leurs habitudes, il ne pourra exister de liberté civile.

C'est si bien la véritable pen- sée anglaise que le livre qui dé- veloppe cette thèse (War and De- mocracy) est approuvé par l'asso- ciation Educationnelle du Ro- yume-Uni. Bien plus un élève ne peut pas être admis à l'Université de Toronto, sans prouver qu'il a lu cette œuvre qui con- tient les véritables principes de l'impérialisme anglais bien com- pris.

Evidemment, entre lire, com- prendre et surtout accepter, il y a une légère marge. Pourtant, même si les professionnels de la province voisine qui ont passé par l'université de Toronto, ont lu les pages de "War and democracy" sans les comprendre, ils doivent être au moins au fait de quelques- uns des buts pour lesquels la actuelle. Or, parmi ceux-ci, n'est-il pas dit que la Grande-Bretagne Grande-Bretagne se bat à l'heure se bat contre l'Allemagne parce que celle-ci empêche le développe- ment de la culture qui leur est propre, et soumet à sa propre cul- ture, les slaves de la Pologne; les Danois du Holstein, les Français de la Lorraine.

Les jingoes du Canada qui veu- lent forcer les Canadiens-français à ne parler que l'anglais, et qui tentent par tous les moyens pos- sibles d'humilier les descendants des fondateurs de ce pays, com- mettent ici même, sous prétexte de loyauté à l'Empire, le crime que la Grande-Bretagne réprouve et veut punir par les armes.

Les Clements, les Currie et au- tres fanatiques du même acabit, au point de vue strictement an- glais, font acte de bochisme et il est temps qu'un de leurs propres compatriotes le leur dise.

## AU CLUB "LE CANADA"

Le cercle dramatique du Club "Le Canada" continue activement l'organisation et les répétitions de la soirée de gala en langue fran- çaise qu'il doit donner au théâtre Winnipeg le mercredi 5 juin pro- chain, sous les auspices du comité local de la Croix Rouge Française à qui 25% des recettes brutes de la vente des billets seront remis.

La délicieuse comédie "La Main Leste" du grand vaudevilliste français, Eugène Labiche, fera passer un bon moment de gaieté aux spectateurs tandis que les si- tuations comiques et la bonne mu- sique de "Quand on conspire" leur donneront l'impression qu'ils ont le privilège d'assister à l'opé- ra-comique de tout premier ordre.

Pour ce qui est des scènes du "Cid" qui seront données à cette occasion tout le monde connaît suffisamment ce chef-d'œuvre de Pierre Corneille et du théâtre français pour comprendre tout l'intérêt qu'elles ne sauraient man- quer d'exciter.

M. Henry Houssaye, qui occu- pe à l'Académie Française le fau- teuil de Corneille, citait, le 6 juin 1906, dans un discours prononcé à Rouen pour le troisième centé- naire du poète, cette grande pa- role de Napoléon Ier: "La tragédie chauffe le cœur, élève l'âme, peut et doit créer des héros. La France doit peut-être à Corneille une par- tie de ses belles actions."

Le Cid, on le sait, fut reçu avec une admiration sans bornes, lors- qu'il fit son apparition. "Il est malaisé de s'imaginer avec quelle approbation cette pièce fut re- çue de la cour et du public, dit Pellis-

# Les PILULES MORO guérissent toujours le mal de reins chez les hommes.



M. J. GIROUX.

Le mal de reins est fréquent chez une foule d'hommes qui travaillent fort. On le rencontre aussi très sou- vent même chez ceux dont les oc- cupations sont sédentaires. Ce mal est excessivement douloureux et ceux qui en sont atteints perdent vite toute énergie au travail; comme résultat de leur manque d'appétit et de sommeil, ils deviennent faibles et parfois découragés. Ils devien- nent aussi prédisposés à d'autres maux beaucoup plus graves, tels que: rhumatisme, goutte, lumbago, albuminurie, hydrophobie, diabète, vomissements, violentes migraines, frissons, fièvre, etc. Autant de ma- ladies graves qui, lorsqu'elles ne sont pas prévenues ou soignées à point, peuvent entraîner les conséquences les plus fatales.

Il existe différentes manières de traiter ces maux de reins, mais il n'y en a certainement pas de plus recommandable, ni de plus efficace que l'usage des Pilules Moro. Et il est d'autant plus facile de se guérir avec ces pilules que les consulta- tions du médecin de la Compagnie Médicale Moro sont absolument gra- tuites. On peut le trouver tous les jours à nos bureaux, excepté le di- manche, ou on peut lui écrire et lui donner tous les détails nécessaires sur la maladie dont on souffre. On est toujours certain d'être parfaite- ment renseigné, sans qu'il en coûte un sou.

M. Jeffrey Giroux, 39 rue Delat- landre, Trois-Rivières, nous écrit dans les termes suivants:

"C'est avec le plus sincère plaisir que je tiens à vous déclarer que c'est aux Pilules Moro seules que je dois ma guérison pleine et en- tière d'une très douloureuse et gra- ve maladie des reins, dont je souf- frais depuis au-delà de quatre ans. C'est qui n'est jamais souffert des reins sont bien heureux, puisque"

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi, par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes.

Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE MEDICALE MORO, 272, rue St-Denis, Montréal.

## Grande Représentation THEATRE WINNIPEG

Le Mercredi, 5 Juin 1918 à 8h. 3 du soir

par le cercle dramatique du

CLUB "LE CANADA"

# LE CID

tragédie de Pierre Corneille, chef d'œuvre du théâtre français

# LA MAIN LESTE

comédie du célèbre vaudevilliste Labiche

# QUAND ON CONSPIRE

opérette bien connue

Chants et musique pendant les entr'actes

Direction artistique de MM. J. R. Zanettin et H. B. Le Franc

ADMISSION: toutes les places sont réservées: 50c, 75c, \$1, \$1.50

N.B.—On s'attend à ce que cette représentation prendra les proportions d'une fête nationale. Les personnes habitant en dehors de Winnipeg et de Saint-Boniface désireuses d'y assister feront donc bien de s'assurer leurs billets le plus tôt possible. Elles peuvent adresser leurs demandes, accompagnées du montant nécessaire, à M. H. J. Bergevin, Boite Postale 3152, Winnipeg.

P.S.—Vous aiderez deux bonnes œuvres en achetant des billets pour cette représentation: 1. LA CROIX ROUGE FRANÇAISE, qui bénéficiera des recettes au montant de 25%; 2. la propagation de la langue française, car beaucoup de personnes de langue anglaise qui comprennent et parlent le français tiendront à assister à cette re- présentation.

## C'EST UNE OEUVRE NATIONALE

son dans son Histoire de l'Acadé- mie Française. On ne pouvait se- lasser de la voir; on n'entendait autre chose dans les Compagnies; chacun en savait quelque partie par cœur ou la faisait apprendre aux enfants, et en plusieurs en- droits de la France, il était passé

Le véritable et seul Authentique. Médecin-vous des imitations vendues sur les mérites du LINIMENT MINARD

Minard's Liniment CO. Ltd.

Fournitures générales pour automobiles  
**CONTANT FRERES**  
Station de service  
The Norwood Garage  
Coin des rues Hornes et Saint-Joseph  
Tél. Main 2498

\* Nous vendons les automobiles FORD, les moins coûteuses, les meilleures. Nous avons en magasin un assortiment complet de pièces de rechange pour les voitures universelles FORD.

LE BUREAU DE L'EGLISE ET DU PRESBYTERE DE L'EGLISE PRESBYTERIENNE DU CANADA

Avis est par les présentes donné qu'une application sera faite au nom du Bureau de l'Eglise et du Presby- tère de l'Eglise Presbytérienne du Canada au Parlement du Canada à sa Session actuelle pour un Acte amendant le chapitre 97 des Statuts du Canada passé dans la 46ème année du règne de Victoria A. D. 1883 par lequel le bureau a été incorporé sous le nom de Bureau de Gérance du fonds de l'Eglise et des bâtiments du presbytère de l'Eglise Presbytérienne du Canada au Manitoba et dans le Nord-Ouest, tel qu'amendé par le chapitre 180 des Statuts du Canada passé dans la troisième et quatrième années du règne de George V. A. D. 1913 par lequel le nom du bureau avait changé à son nom présent et ses pouvoirs augmentés. Le dit amendement devant être en substance comme suit: Ob- tenir, tenir, hypothéquer, vendre ou de toute autre manière transiger avec la propriété meuble et immeuble par le Bureau des Home Missions et Social Service de l'Eglise Presbytérienne du Canada.

Date ce troisième jour d'Avril 1918.  
WILLIAM MORTIMER CLARK,  
Grey & Baird, 425 Confederation Life Building, Solicitors for the Applicant.

Dr. E. J. JARJOUR  
DENTISTE  
Gradué de McGill et Laval  
Téléphones: Main 4190  
Bureau: 356, rue Main—702 Ed- ifice Great West Winnipeg  
En face de la Banque Montréal  
Ouvert les soirs par "appointment"

J. A. HEBERT  
IMMEUBLES. LOYERS  
ASSURANCES  
2734 Avenue du Portage  
Tél. Main 4578 WINNIPEG

HUILE DE FOIE  
DE MORUE  
OVONOL  
TONIQUE  
DES  
ENFANTS  
EN VENTE PARTOUT A 1/2 LA BOUTEILLE

CAPSULES  
CRESOBENE  
PRODUIT BALSAMIQUE  
SPECIFIQUE  
TOUX

Le Sunlight Savon est supérieur aux autres savons, mais c'est lorsque'il est employé suivant la méthode Sunlight qu'il démontre sa plus grande supériorité. Achetez Sun- light Savon et suivez les directions.

en proverbe de dire: "Cela est beau comme le Cid".

M. H.-B. Le Franc, dont la dic- tion parfaite et la merveilleuse voix de ténor sont si appréciées du public canadien, jouera et chan- tera les rôles principaux dans le "Cid" et "Quand on conspire". Voir l'annonce dans ce journal pour la vente à prix des billets.  
—Communiqué.

ACHETEZ VOS  
EPICERIES et  
PROVISIONS  
CHEZ  
**T. Pelletier & Cie**  
Avenue Taché, St-Boniface  
Où vous aurez toujours des mar- chandises de première qualité.

**DESJARDINS  
FRERES**  
Directeurs de  
**FUNERAILLES**  
Soleils Entrepreneurs Canadiens-français  
Ambulances jour et nuit  
314 AVENUE TACHE  
Téléphone - Main 6588

**LA CUSSON**  
LUMBER Co. Limited.  
AVENUE PROVENCHER  
Entre le pont de la Seine et le C.N.R.  
Téléphones Main 3635-3636  
Fabricants de  
Portes, Chassis, Cadres, Moulures,  
Bois tournés  
Toutes sortes d'ornementations inté- rieures et extérieures.  
Bancs d'églises, etc., etc.  
Toutes espèces de matériaux de construction:  
Bois de sciage, lattes, lattes métalli- ques, pierre pour fondations, pierre concassée, chaux, ciment, sable, gra- vier, papier à bâtisses et à converti- sement pour bâtiments, clous, vitres. Enfin tout ce qui entre dans la con- struction d'une bâtisse.  
Carrière de gravier: Bird's Hill, Man.  
Carrière de sable: Ste-Anne, Man.

**N. PIROTTON**  
Manufacturier de  
MONUMENTS FUNERAIRES  
141 Rue Dubuc, Norwood  
La seule maison française du Ma- nitoba. Soumissions pour ins- criptions et redressage de mo- numents. Tél. résid., M. 3606

Jos. TURNER, Frs. G. CLARK, Sec-Trés  
**STANDARD PLUMBING COY**  
Ingénieurs en systèmes de chauffage et ventilation; plombiers au cou- rant des exigences de l'hygiène; posent les appareils d'é- clairage au gaz, etc.  
296 RUE PORT, WINNIPEG, MAN.  
Téléphone Main 529  
Gérant: J. R. Turner, 44 Ave. Proven- cher, Saint-Boniface. Tél. M. 5123  
Marchands en gros  
pour tout ce qui regarde la plomberie et les appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur

Achetez les—  
**CHOCALATS FRAIS DE**  
**Neilson  
Lowney  
Willards**

Chez—  
**R. A. McRUER**  
Pharmacien-Opticien  
à côté du Bureau de Poste,  
Saint-Boniface, Man.  
Téléphone Main 5604

**Louis BOULANGER**  
ELECTRICIEN  
désire annoncer qu'il a ouvert un bureau au  
No. 18 rue Aulneau  
Il continuera à faire des installa- tions et réparations électriques en tout genre. Le travail qui lui sera accordé sera fait soigneusement, pro- prement et à des prix très modérés. Téléphone Main 961.

**MAISON COLLIN**  
98 AVE. PROVENCHER  
(En face de l'Hôtel-de-Ville)  
Toujours en mains un assorti- ment complet de  
EPICERIES,  
PROVISIONS,  
FARINE, SON,  
GRU, ETC., ETC.

Tabac canadien à des prix défiant toute compétition.

Ecrivez-nous et demandez nos prix; nous vous répondrons immédiatement. Satisfaction garantie. Livraison faite promptement.  
Téléphone Main 6368.

**Shiloh's Cure**  
SHILOH'S CURE FOR COUGHS, COLDS, BRONCHITIS, WHOOPING COUGH, AND ALL AFFECTIONS OF THE THROAT AND LUNGS. 25 CENTS

**BANQUE D'HOCHELAGA**  
FONDÉE EN 1874  
Capital autorisé ..... \$10,000,000  
Capital versé et fonds de réserve . 7,700,000  
Total de l'actif ..... 44,500,000

**DIRECTEURS:**  
Messieurs J.-A. Vaillancourt, président;  
l'hon. F.-L. Béique, vice-président;  
A. Turcotte, E.-H. Lemay, l'hon. J. M. Wilson, A.-A. Larocque, et A.-W. Bonner.  
Baudry Leman, gérant général.  
Yvon Lamarre, inspecteur.

**SIÈGE SOCIAL: MONTREAL**  
(112 rue St-Jacques)  
187 Succursales et Agences au Canada  
Tout dépôt d'UN DOLLAR ou plus ouvre un compte à la Banque sur le- quel est payé deux fois par année un intérêt au taux de 3 1/2 l'an.

La Banque émet des LETTRES DE CREDIT CIRCULAIRES et MANDATS pour les vo- yageurs, ouvre des CREDITS COMMERCIAUX, achète des traites sur les pays étran- gers, vend des chèques et fait des PAIE- MENTS TELEGRAPHIQUES sur les princi- pales villes du monde; prend un soin spécial des encaissements qui lui sont confiés, et fait remise promptement au plus bas taux de change.

**J. W. L. FORGET, Gérant,**  
Succursale de Winnipeg.  
**J. H. N. LEVEILLE, Gérant,**  
Succursale de Saint-Boniface.

La suie, la graisse ou les traces de brûlures disparaissent rapide- ment sur les marmites avec l'em- ploi de l'eau chaude et du

**GOLD DUST**  
Servez-vous-en pour les us- tenses de cuisine. Il nettoie tout article.  
5c et plus gros paquets.  
THE FAIRBANK COMPANY  
MONTREAL  
"Laissez les JUMEAUX Gold Dust faire votre tra- vail."

**Cusson Agencies, Ltd**  
**Assurances**  
SEULS AGENTS MONTANT DES POLICES EN FRANÇAIS  
Représentant la compagnie de chemin de fer du  
**GRAND TRONC PACIFIQUE**  
**GOVERNEMENT CANADIEN**  
et toutes les autres compagnies de navigation, sur tous les océans  
Renseignements donnés volontiers et gratuitement  
60 AVE. PROVENCHER, ST-BONIFACE. TEL. MAIN 4373

**The Guilbault Co.**  
Entrepreneurs  
**DE TRAVAUX PUBLICS**  
MARCHANDS EN GROS ET EN DETAIL: BOIS  
DE CHAUFFAGE DE TOUTES SORTES,  
CHARBON DUR ET MOU  
MATERIAUX DE CONSTRUCTION, tels que: Gravier, Sable  
Pierre, Ciment, Chaux, Plâtre, Tuyaux d'égouts, etc.  
BUREAUX ET COBES: Estimations fournies  
Norwood—Saint-Boniface  
Téléphones: { Bureaux, Main 604  
Cours à bois, M. 7442 B. de Poste, 148

**ALLAIRE & BLEAU**  
QUINCAILLIERS  
Vous trouverez à notre établissement une ligne complète de  
QUINCAILLERIE, FERBLANTERIE, FERRONNERIE  
HUILE DE CHARBON, HUILE A MACHINE, ETC.  
Nous avons aussi les peintures préparées de  
**SHERWIN WILLIAMS**  
Aussi leur Blanc de Plomb et les Vernis qui sont sans con- curren- ce les meilleurs du continent. Broche barbelée  
Corde à liasse (Binder twine), etc. Boutique de Ferblanterie  
attachée à l'établissement. Montage de  
Pôles et pose de Fournaies à air chaud, une spécialité  
Nous sommes aussi agents d'Assurances contre le Feu  
**ALLAIRE & BLEAU**  
AVENUE TACHE SAINT-BONIFACE



